

PROVISIONAL

S/PV.3258
28 July 1993

ARABIC

مجلس الأمن



محضر حرفي مؤقت للجلسة الثامنة والخمسين بعد الثلاثة آلاف والمائتين

المعقدة بالمقبر، في نيويورك،
يوم الأربعاء، ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٣، الساعة ١١/٣٠

(المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

الرئيس: السير ديفيد هنري

<u>الأعضاء:</u>	
الاتحاد الروسي	السيد فورونتسوف
باكستان	السيد ماركر
البرازيل	السيد فوجيتا
جيبوتي	السيد علهاي
الرأس الأخضر	السيد جيسس
الصين	السيد شين جيان
فرنسا	السيد لدسوس
فنزويلا	السيد أريا
المغرب	السيد بن جلون تويمى
اسبانيا	السيد بيداوي
نيوزيلندا	السيد كيتينغ
هنغاريا	السيد بوداي
الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة ألبرایت
اليابان	السيد أشيكى

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات: Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-750, United Nations Plaza 2, مع الحرص على ادخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه.

افتتحت الجلسة الساعة ١١/٤٥إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال.الحالة في الشرق الأوسطتقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (S/26111)الرئيس: (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن بنظره في البند المدرج في

جدول أعماله. يجتمع مجلس الأمن وقتاً للتضامن الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة. معرض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، الوثيقة S/26177. ومعرض على أعضاء المجلس أيضاً الوثيقة S/26083 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال المشاورات السابقة للمجلس.

أود أن استرعى انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة S/26083 التي تتضمن نص رسالة مؤرخة

١٤ تموز/يوليه ١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام من العمثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة.

أفهم أن المجلس على استعداد للتصويت على مشروع القرار المعروض عليه. ما لم أسمع اعتراضاً،

أطرح الآن مشروع القرار (S/26177) للتصويت.

نظراً لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

أجري تصويت برفع الأيدي.المؤيدون: الاتحاد الروسي، إسبانيا، باكستان، البرازيل، جيبوتي، الرئيس الأخضر، الصين،

فرنسا، فنزويلا، المغرب، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية،

نيوزيلندا، هنغاريا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الرئيس: (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): هناك ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد إذن مشروع القرار

بالاجماع بوصفه القرار ٨٥٢ (١٩٩٣).

في أعقاب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، خولت بأن أدلني بالبيان التالي نيابة عن

المجلس:

"أحاط أعضاء مجلس الأمن علماً مع التقدير بتقرير الأمين العام بشأن قوة الأمم المتحدة

المؤقتة في لبنان (S/26111) المقدم وفقاً للقرار ٨٠٣ (١٩٩٣).

"وهم يؤكدون من جديد التزامهم بسيادة لبنان الكاملة واستقلاله وسلامته الإقليمية ووحدته الوطنية داخل حدوده المعترف بها دولياً. وفي هذا السياق، يؤكدون على وجوب أن تمنع أية دولة عن التهديد باستعمال القوة أو استعمالها ضد السلامة الإقليمية أو الاستقلال السياسي لأية دولة، أو بأي أسلوب آخر لا يتفق مع أغراض الأمم المتحدة.

"وحيث أن مجلس الأمن يمدد ولاية قوة الأمم المتحدة في لبنان لفترة مؤقتة أخرى على أساس القرار ٤٢٥ (١٩٧٨)، فإن أعضاء المجلس يؤكدون مرة أخرى الحاجة الماسة إلى تنفيذ ذلك القرار من جميع تواجيه. وهم يكررون تأييدهم التام لاتفاق الطائف وللجهود المستمرة التي تبذلها الحكومة اللبنانية من أجل تعزيز السلم والوحدة الوطنية والأمن في البلد في وقت تضطلع به بنجاح عملية التعمير. وأعضاء المجلس يثنون على الحكومة اللبنانية لما تبذل من جهود ناجحة في بسط سلطتها في جنوب البلد بالتنسيق الكامل مع قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان.

"ويعرب أعضاء مجلس الأمن عن قلقهم إزاء العنف المستمر في جنوب لبنان، ويأسفون للخسارة في أرواح المدنيين، ويحثون جميع الأطراف على ممارسة ضبط النفس.

"وينتهز أعضاء مجلس الأمن هذه الفرصة للإعراب عن تقديرهم للجهود المستمرة التي تبذلها الأمين العام وموظفوه في هذا الشأن، ويشنون على جنود قوة الأمم المتحدة في لبنان وعلى البلدان المساهمة بقواتها لها يقدمونه من تضحيات وما يبذلونه من التزام بقضية السلم والأمن الدوليين في ظروف صعبة".

وسيسصرد هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/26183.
وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١١/٥٠